



Cielo M. Schmura
ENGLISH-SPANISH
TRANSLATOR



ABOUT

I am a journalist and a translator capable of connecting realities of two different cultures by acting as an invisible link.

I specialise in journalism, marketing, health care and literature.



CONTACT DETAILS

cielomsch@gmail.com
(+54) 03416010400
LinkedIn: Cielo Melisa Schmura
Proz: translator/2616733

ZIP Code: 2000



EMPLOYMENT HISTORY

VOLUNTEER TRANSLATOR

GOSPELTRANSLATIONS
PERMONDO
TEDX

TRANSLATOR

BABELCUBE
MOTAWORD
APPEN
LIONBRIDGE
FREELANCE TRANSLATIONS

EDITOR

EDITOR OF A CHILDREN'S BOOK WRITTEN
BY A LOCAL AUTHOR
MOBOREADER



EDUCATION

LITERARY, LEGAL, SCIENTIFIC &
TECHNICAL TRANSLATOR
BELGRANO INSTITUTE

JOURNALIST

ISET 18



QUALIFICATIONS

- Biblical Seminary
- Community Managements
- Digital Marketing
- SDL Trados Studio 2017
- Aegisub



SKILLS

TRANSLATION
EDITION
SUBTITLING
TRANSCREATION
WRITING